

Wyrok Sądu z dnia 8 grudnia 2011 r. — Evropaiki Dynamiki przeciwko Komisji

(Sprawa T-39/08) ⁽¹⁾

(Zamówienia publiczne na usługi — Procedura przetargowa — Świadczenie usług informatycznych w zakresie hostingu, zarządzania, rozwijania, promowania i utrzymywania portalu internetowego — Odrzucenie oferty i udzielenie zamówienia innemu oferentowi — Kryteria wyboru — Kryteria udzielenie zamówienia — odpowiedzialność pozaumowna)

(2012/C 25/88)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateny, Grecja) (przedstawiciel: adwokat N. Korogiannakis)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: E. Manhaeve i N. Bambara, pełnomocnicy, wspomagani przez adwokata J. Stuycka)

Przedmiot

Po pierwsze, stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 12 listopada 2007 r. w sprawie odrzucenia oferty złożonej przez skarżącą w ramach przetargu otwartego EAC/04/07, którego przedmiotem były hosting, zarządzanie, rozwijanie, promowanie i utrzymywanie portalu internetowego Komisji Europejskiej dotyczącego e-learningu (elearningeuropa.info) (Dz.U. 2007, S 87) oraz udzielenia zamówienia innemu oferentowi, a po drugie, wniosek o odszkodowanie.

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji z dnia 12 listopada 2007 r. w sprawie odrzucenia oferty złożonej przez Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE w ramach przetargu otwartego EAC/04/07 EAC/04/07, którego przedmiotem były hosting, zarządzanie, rozwijanie, promowanie i utrzymywanie portalu internetowego Komisji Europejskiej dotyczącego e-learningu (elearningeuropa.info) oraz udzielenia zamówienia innemu oferentowi.
- 2) Wniosek o odszkodowanie zostaje oddalony.
- 3) Komisja Europejska zostaje obciążona własnymi kosztami oraz kosztami poniesionymi przez Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis.

⁽¹⁾ Dz.U. C 92 z 12.4.2008.

Wyrok Sądu z dnia z dnia 30 listopada 2011 r. — Komisja przeciwko Dittertowi

(Sprawa T-51/08 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Służba publiczna — Urzędnicy — Awans — Postępowanie w sprawie awansu za 2005 r. — Punkty pierwszeństwa — Nieprzyznanie z uwagi na usterkę techniczną — Komitet ds. awansów A — Przyznanie dodatkowych punktów pierwszeństwa w liczbie niższej od liczby zaproponowanej przez przełożonych — Brak wpisu na listę urzędników awansowanych)*

(2012/C 25/89)

Język postępowania: francuski

Strony

Wnoszący odwołanie: Komisja Europejska (przedstawiciele: G. Berscheid i K. Herrmann, pełnomocnicy)

Druga strona postępowania: Daniel Dittert (Luksemburg, Luksemburg) (przedstawiciele: adwokaci B. Cortese i C. Cortese)

Przedmiot

Odwołanie mające na celu uchylenie wyroku Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (druga izba) z dnia 22 listopada 2007 r. w sprawie F-109/06 Dittert przeciwko Komisji, dotychczas nieopublikowanego w Zbiorze.

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Komisja Europejska pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez daniela Ditterta.

⁽¹⁾ Dz.U. C 92 z 12.4.2008.

Wyrok Sądu z dnia 30 listopada 2011 r. — Komisja przeciwko Carpi Badii

(Sprawa T-52/08 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Służba publiczna — Urzędnicy — Awans — Postępowanie w sprawie awansu za 2005 r. — Punkty pierwszeństwa — Nieprzyznanie z uwagi na usterkę techniczną — Komitet ds. awansów A — Przyznanie dodatkowych punktów pierwszeństwa w liczbie niższej od liczby zaproponowanej przez przełożonych — Brak wpisu na listę urzędników awansowanych)*

(2012/C 25/90)

Język postępowania: francuski

Strony

Wnoszący odwołanie: Komisja Europejska (przedstawiciele: G. Berscheid i K. Herrmann, pełnomocnicy)

Druga strona postępowania: José María Carpi Badía (Luksemburg, Luksemburg) (przedstawiciele: adwokaci B. Cortese i C. Cortese)

Przedmiot

Odwołanie mające na celu uchylenie wyroku Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (druga izba) z dnia 22 listopada 2007 r. w sprawie F-110/06 Carpi Badia przeciwko Komisji, dotychczas nieopublikowanego w Zbiorze.

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Komisja Europejska pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Josego Marię Carpi Badię.

(¹) Dz.U. C 92 z 12.4.2008.

Wyrok Sądu z dnia 30 listopada 2011 r. — Transnational Company „Kazchrome” i ENRC Marketing przeciwko Radzie i Komisji

(Sprawa T-107/08) (¹)

(Dumping — Przywóz krzemomanganu pochodzącego z Chin i Kazachstanu — Skarga o stwierdzenie nieważności — Cena eksportowa — Porównanie ceny eksportowej i wartości normalnej — Obliczanie marginesu podjęcia cen — Odpowiedzialność pozaumowna)

(2012/C 25/91)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Transnational Company „Kazchrome” AO (Aktiubińsk, Kazachstan); ENRC Marketing AG (Kloten, Szwajcaria) (przedstawiciele: początkowo L. Ruessmann i A. Willems, następnie A. Willems i S. De Knop, avocats)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: początkowo J. P. Hix, pełnomocnik, wspierany przez G. Berrischa i G. Wolfa, avocats, następnie J. P. Hix i B. Driessen, pełnomocnicy, wspierani przez G. Berrischa, avocat); Komisja Europejska (przedstawiciele: H. van Vliet i K. Talabér-Ritz, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę pozwaną: Euroalliances (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: J. Bourgeois, Y. van Gerven i N. McNelis, avocats)

Przedmiot

Po pierwsze, żądanie stwierdzenia nieważności rozporządzenia Rady (WE) nr 1420/2007 z dnia 4 grudnia 2007 r. nakładającego ostateczne cło antidumpingowe na przywóz krzemomanganu pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej i Kazachstanu i kończącego postępowanie w sprawie przywozu krzemomanganu pochodzącego z Ukrainy (Dz.U. L 317, s. 5) w zakresie dotyczącym przywozu krzemomanganu produkowanego przez Transnational Company „Kazchrome” AO oraz, po drugie, żądanie naprawienia szkody.

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność art. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1420/2007 z dnia 4 grudnia 2007 r. nakładającego ostatecznie cło antidumpingowe na przywóz krzemomanganu pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej i Kazachstanu i kończącego postępowanie w sprawie przywozu krzemomanganu pochodzącego z Ukrainy w zakresie dotyczącym przywozu krzemomanganu produkowanego przez spółkę Transnational Company „Kazchrome” AO.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Spółki Transnational Company „Kazchrome” i ENRC Marketing AG pokrywają połowę własnych kosztów oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską.
- 4) Rada Unii Europejskiej pokrywa połowę kosztów poniesionych przez spółki Transnational Company „Kazchrome” i ENRC Marketing oraz własne koszty.
- 5) Stowarzyszenie Euroalliances pokrywa własne koszty.

(¹) Dz.U. C 116 z 9.5.2008.

Wyrok Sądu z dnia 30 listopada 2011 r. — Sniace, SA przeciwko Komisja Europejska

(Sprawa T-238/09) (¹)

(Pomoc państwa — Porozumienia o zmianie rozłożenia spłaty zadłużenia — Decyzja uznająca pomoc za sprzeczną ze wspólnym rynkiem — Obowiązek uzasadnienia)

(2012/C 25/92)

Język postępowania: hiszpański

Strony

Strona skarżąca: Sniace, SA (Madryt, Hiszpania) (przedstawiciele: F. J. Moncholí Fernández i S. Rating, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciel: C. Urraca Caviedes, pełnomocnik)

Przedmiot

Skarga o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2009) 1479 ostatecznej z dnia 10 marca 2009 r. dotyczącej środka pomocowego nr C 5/2000 (wcześniej NN 118/1997) udzielonego przez Hiszpanię na rzecz Spółki Sniace, S.A., Torrelavega, Kantabria, i zmieniającej decyzję 1999/395/WE (Dz.U. L 210, s. 4)

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Sniace, S.A. ponosi poza kosztami własnymi również koszty poniesione przez Komisję Europejską, w tym koszty związane z postępowaniem w sprawie środka tymczasowego.

(¹) Dz.U. C 193 z 15.8.2009.